

بدل اشترا

پوسته اجر تباه را بر

سنه لک ۵۰ غروش

لک آبیانی ۳۰ »

زحیفه سی ۹ غروش

سرمه کوشک
۱۳۰۷

اداره خانه و مطبعه سی

استانبولده باب عالی چاده

سنده قره بت کتخانه سی

درج ایدلین اوراق باعاده

اولناز

باش محوری :

صالح زکی

يُنَجِّسُنِي كُؤُلُوبِي نَسِيرًا وَلِيُوَفِّيَنِي وَإِذْنِي هَفْتَةً لِّكَ غَنِيمَةً

شویا باغی شهری کندی مملکتی ظن ایله کزدکدن
صوکره بنه خانه اویته کیده چک ظننده بولسان آلووا
پک زیاده یاکیورایدی. حقیقه هم پک زیاده یاکیور
همده قلاباً زیاده راحتسیرلک حس ایدورایدی.

آقشاملری مکتبدن خانه سنه کلدکده باغچه سنه
کوچوک قارداشلریله اوینادقندن صوکره کوله اوینایه
بدری ووالده سی قارنداشلریله برلکده طعمام ایدن
واحضار اولمش پاناغنه راحجه پانغنه آلیشان آلووا
شعادی اوله کوله دن، آکلنجه دن عروم اولوب بدر ووالده سندن
وهله کوچوک قارنداشلرندن دور اوله سی کندیسنه پک
زیاده تأثیر ایدی.

آقشام طعامی وقتی کلدیکدن قارنی طوبورمی
ایچون برلوقاطله تحریسه باشلادی. اولدجه تمیز اولدیی
ظاهر حالدن آکلاشلان برلوقاطله کیدی. اوندک
بکنین آلووا عیجا لوقاطله یملکرنی نصل ییه چک !!
نعب ایتیمکیز !! اوندک بکنیمه سی حقیقه او یملک
اینی ویاقنا اولیشندن دکل ایدی. محضاً سوکیلی ووالده سنه
ناز ایتیمکدنیز.

لوقاطله نیک بیک ایسته سی اله آلدی. یملک
استلری نیتدیکی برلسان اوزره یازلمش اولدیفندن
هیچ برنی آکلایه مادی. هرسانده مستمل اولان بیفتک
کله سی اوقویه بیلدی؛ اندن ایسته دی. قارنی پک زیاده
آجیدیفندن همان بشون یملکری ییه چک ظن ایدن آلووا
هینتی بیک شویله طورسون برلقمه بفتکی ییه مادی.
برپارچه آغزیه آتار ودرحال خانه اوبنده کی سفره
باشی خاطریسه کلیر وکوزلرندن یاشلر دوکولور وبوغازی
طیقانوب برشی ییه من اولوردی. برپارچه بفتکی کوچ حال
ایلله بتردی لوقاطله نیک حسابی کوردیکی زمان چانطه سنه
باقدیفنده پک جزئی نقد قالدیغنی کوردی. مایوسانه
لوقاطله دن چقدی.

ایکنجی درجه ده پرنس دوغلاک، اوچنجی درجه ده
مشهور انکلیز ارباب تروندن جی غولونک اعش.

آلووا نیوان

یاخود

مهاجر ابریه

[مابعد عدد : ۲۰۰]

دها شو دقیقه ده آلووا یاکلش بر فکره اویه رقی
والده سی، پدرینی ترک ایتدیکدن طولانی بشیمان اولدی.
فقط نه فایده !! قورقوسندن قاماره نیک برکوشه سنه
چکلدی. بوزولوب اویویه قالدی. واپوزه پنبوب بنه چکنه
بیک کره نادم اولمش اولان آلووا فرانسه یه مواصلت
ایندیمه قدر هپ بویله هوالر کچیدی. دکرده کچیردیک
آتی کون طرفنده قورقوسندن قورومش. فوق العاده
ضعیفلاش ایدی.

علی الصباح فرانسه طوبراغنه حقیقه بوراسنک بام
باشقه بر شهر اولدیفنی کوردی. بوندن ماعدا کندی
لسانی اولان آلمانجه نی کیمسه بیلور، فرانسه زجه دخی
تیلدیکی جهتله تفهیم مرام ایدم یوز ایدی. ذاتاً اشنای
راهده مملکتی ترک ایتدیکدن طولانی، فوق العاده متأثر
اولان آلووا یا باغی بر مملکتده بولندیفندن طولانی
دها زیاده نادم اولدی.

فرانسه نیک قله، شهریه چقدی. ایلک کوردیکی
شو اجنبی شهری بر کره کوزدن کچیدی. کندی
مملکتیه اصلاً بکرم یوز ایدی. کیمسه کندیسنی طامعادی
کبی کندیده نه کیمه نی بیلور، نغده طانیور ایدی.
تعاطی افکار ایدم چک بر آدم بوق. آقشامه قدر وقتی
شهرک تماشا سیله کچیدی. کجه نی یاتق ایچون براتل
ویا برخانه تدارکی اصلاً خاطریسه کله دی.

۴

آلوا لوقانطدن چیقیدینی زمان ظلت ایل ایچی
چوکش ایدی . اورتلوق خاطری صایله جق درجه ده
صوغوق ایدی . کوندوزدن بری آرد صیره یاغان یاغور
تعدی بارداقدن پوشانیرجه سنه یاغقده ایدی . بزم تجرجه سز
چو جوق نه شعبه آلمش . نه ده قالین بالوسنی کیش ایدی .
پانسالونک باجه سنی بوکدرک جاکتک ده یاقه سنی قالدردیی
کبی اولک دکملرینی ایلکلبه زک الیرید . جیلرینه قویارق
یا ناجق برعسل آراق ایچون بوله چیقیدی . اما عجبا
ترمه کیده جک ؟ .. کندی اونده کی یا ناغمه سی ، بوقسه
اوتل کوشلرند . سفیلانه بریا قاقی تحری اید جک ؟
تراموای آراهلری قیرمیزی قارلرینی یاقش اولدقلرند
آرتق آخورلره چکلمکده ایدی . صوقاقلرد تک تک
دکانلر آجیق اولوب ایش کوچ صاحی اولاندردن باشقه
کیمه بوق ایدی . برطرفدن یاغورک اوبله چو بجه یاغمه سی ،
برطرفدند . جاده لک تنهانی دهشتنی برمنظره تشکیل
ایدور ایدی . بوکی شیلری مدت عمرند . اصلا کور
مادش اولان « آلوا » نه پاه جفنی بنله یور واطرافدن
معاونت بکلورمش ایش کی مایوسانه اوتیه بریه
عطف نظر ایدور ایدی . فقط نه فائده وار ! ..

جاده تک بو بجه کتیدی . قارشیسنه نیوک براوتل
تصادف آتمه سیله قابودن ایجری کیردی .

کجه نی یالکیز و صوغوق اوطده کچردی . قور
قوسندن اویوبه مادی شو برکجه کوردیکی و کچردیکی مدهش
شیلردن طولای و کجه کندیسنه اون سنه قدر دوام
ایتمش کی کوردی . ندامتی صوک درجهیه واردی
صباحین یا ناغدن قاقه رق طوغری تلغر افغانیه کتیدی .
پدرینه شومالده برتلغراف یازدی .

« شمالی آمانیاده قولبرغ شهرنده شتاده دانه
جاده سنده ۱۵ نومرولو خانهیه .

« عزیز پدرم ! برطاقم هوسات طفالانه قاپله رق

« عزیز مملکتی . سوکیلی خانه ایونخی ترک ابله دیار
« اجنبیه کلدیکمه ندرجه نادم . ندرجه دوچار مشکلات
« اولدیلمی تریفدن عاجزم . قصورمی عفو ایدمک بی
« آلدیمه کیزه منتظرم . — اوغلکز آلوا نوبغان (قاله .
اوتل بلدر)

۵

زواللی پدر ووالده اوغللرینک غیوبتدن بک زیاده
متاثر اولمشلر ایدی . بونجه تحریات و تشبثادن برتیجه
استحصال ایدمه دکاردن طولای آرتق امیدلرینی کشلر
ایدی .

برکون تلغراف موزع لرندن بری برتلغرافنامه
کتیردی . بی چاره پدر تتریه تتریه تلغرافنامه بی آجیدی .
امضایی کورور کوزمن — اوغلکز غیوبتدن بری
خسته لکش اولان — زوجه سنه کوتوردی . سوکیلی
آلوالرینی بولدقلرندن طولای یکدن دنیا به کشلر کی
برنشله اولدیلر .

پدری وقت غائب ایتمکسین اوغلانی حال سسالت
اشغالدن تخلص ایچون شین دوفر ابله فرانسه کتیدی .
اوتلدن اوغلانی آله رق خانه اویسنه کتیردی . آلوا
کوردیکی و کچردیکی صیقیدیلری در خاطر ایستکجه تویلری
اورپر ایدی .

پردها او عزیز ، اوسوکیلی خانه اویندن آرمایه جفته
تویه ایستدی . آرتق اوکوندن اعتبار آینه برمنوال سابق
عالمه خلقتی برمسرت و برصفا اوله رق امصار اوقات
ایدور ایدی . (انتها) کاظم